

ROBERTS

Enjoy Listening

ecologic 4

UKW RDS/DAB Digitalradio



DAB
Digital Audio Broadcasting

DAB+

+ Digital
Radio

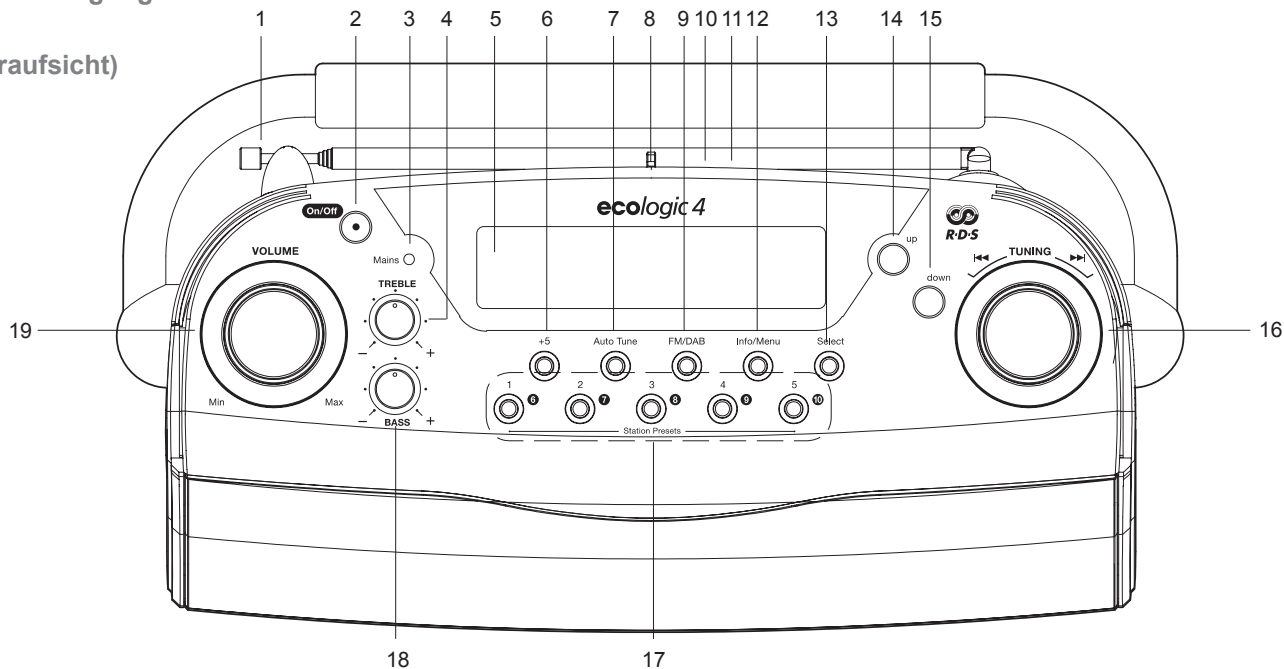
Bitte lesen Sie diese
Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme

Inhalt

<i>Tastenbelegung</i>	2	<i>Senderspeicher aufrufen - DAB und UKW</i>	18
<i>Batteriebetrieb</i>	3	<i>Software Version</i>	19
<i>Netzbetrieb</i>	3	<i>Sprache</i>	20
<i>Radio hören - DAB</i>	4	<i>Systemrückstellung</i>	21
<i>Sendereinstellung - DAB</i>	5	<i>Kopfhörerbuchse</i>	22
<i>Weitere Dienste - DAB</i>	6	<i>Line-Out Buchse</i>	22
<i>Anzeigeoptionen - DAB</i>	7-8	<i>Hintergrundbeleuchtung Display</i>	22
<i>Auffinden neuer Sender - DAB</i>	9	<i>Allgemein</i>	23
<i>Anzeige der Signalstärke - DAB</i>	9	<i>USB-Port zur Softwareaktualisierung</i>	23
<i>Manuelle Sendersuche - DAB</i>	10	<i>Spezifikationen</i>	24
<i>Dynamikbereich (DRC) einstellen - DAB</i>	11	<i>Ausstattung, Anschlüsse</i>	24
<i>Setup der Senderreihenfolge - DAB</i>	12	<i>Notizen</i>	25
<i>Radio hören - UKW</i>	13	<i>Garantie</i>	26
<i>Manuelle Sendersuche - UKW</i>	14		
<i>Anzeigeoptionen - UKW</i>	15		
<i>UKW Stereo/Mono</i>	16		
<i>Senderspeicher einstellen - DAB und UKW</i>	17		

Tastenbelegung

(Draufsicht)



1. Teleskopantenne (Rückseite)
2. Ein/Aus
3. LED-Statusanzeige
4. Höhen
5. Flüssigkristalldisplay (LCD)
6. + 5
7. Auto-Tune

8. Kopfhörerbuchse
9. UKW/DAB
10. Line-Out Buchse
11. USB-Port (nur für Wartungszwecke)
12. Info/Menü
13. Bestätigen
14. Sendersuche +

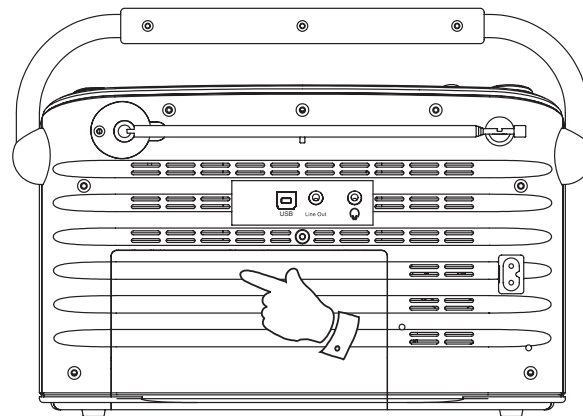
15. Sendersuche -
16. Sendersuche
17. Senderspeicher
18. Bässe
19. Lautstärke

Batteriebetrieb

1. Öffnen Sie das **Batteriefach** auf der Geräterückseite, indem Sie die Abdeckung andrücken und nach unten schieben.
2. Legen Sie sechs LR20 (Typ D) in die Aussparungen im Batteriefach ein. Achten Sie auf die korrekte Polarität der Batterien, wie im Batteriefach aufgedruckt. Schließen Sie die Abdeckung.
3. Verminderte Leistung, verzerrter Klang und „Stottern“ sind Anzeichen dafür, dass die Batterien ausgetauscht werden müssen.
4. Entnehmen Sie bei längerer Nichtbenutzung des Radios die Batterien.

Aus wirtschaftlichen Gründen empfehlen wir, das ecologic 4 möglichst im Netzbetrieb zu benutzen, im Batteriebetrieb nur gelegentlich oder im Stand-by-Modus.

WICHTIG: Setzen Sie Batterien nicht extremer Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem aus. Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht. Batterien nicht durch Verbrennen entsorgen.

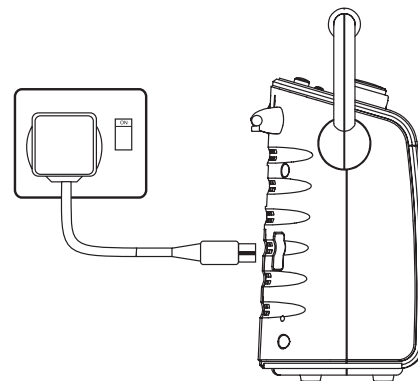


Netzbetrieb

1. Stellen Sie Ihr Radio eben auf.
2. Schließen Sie das Netzkabel an der **Buchse** auf der Rückseite des Radios fest an.
3. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

WICHTIG: Der Netzstecker dient dem Abtrennen des Radios vom Stromnetz. Die Steckdose muss während des normalen Gebrauchs frei zugänglich sein. Um das Radio vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker vollständig aus der Steckdose gezogen werden.

4. Wenn die LED-Statusanzeige leuchtet, ist das Radio angeschlossen und spannungsversorgt.



Radio hören - DAB

1. Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig aus.
2. Drücken Sie **On/Off**, um das Radio einzuschalten. Im Display wird für einige Sekunden „Welcome to Radio“ angezeigt.
3. Bei Erstbenutzung des Radios erfolgt eine schnelle Kanalsuche der Band III DAB-Kanäle. Wurde das Radio bereits zuvor benutzt, wird der letzte Sender eingestellt.
4. Während der Suche wird der Fortschritt angezeigt. Die Zahl rechts im Display kennzeichnet die Anzahl der gefundenen Sender. Die untere Displayzeile zeigt den Fortschrittsbalken der automatischen Sendersuche.
5. Nach der Beendigung der Sendersuche wird der erste Sender (in numerisch-alphabetischer Reihenfolge 0...9...A...Z) eingestellt.
6. Werden keine Signale gefunden, müssen Sie Ihr Radio möglicherweise umsetzen, um einen besseren Empfang zu haben. Führen Sie die Sendersuche wie auf Seite 9 beschrieben durch.



Welcome to
Radio

Scanning... 28
■■■■■■■■

BBC Radio 4
Connecting...

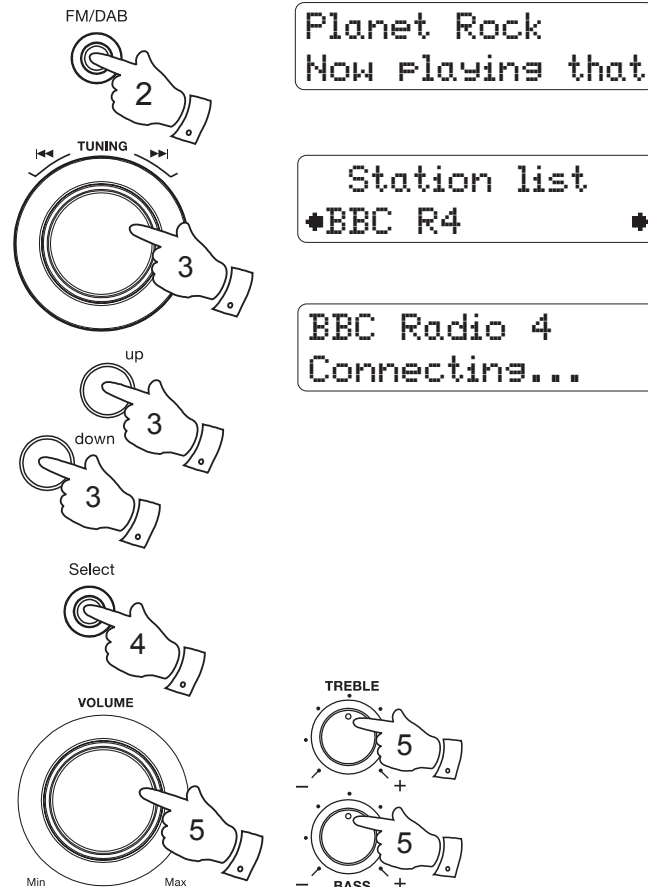
BBC Radio 4
I'm sorry I have

Sendereinstellung - DAB

1. Die obere Displayzeile zeigt den aktuellen Sendernamen an.
2. Drücken Sie **FM/DAB** zur Auswahl des gewünschten Bandes DAB.
3. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down**, um durch die Liste verfügbarer Sender zu scrollen.
4. Drücken Sie **Select** zur Auswahl des Senders. Im Display wird „Connecting...“ angezeigt, während Ihr Radio den neuen Sender findet.
5. Mit **Volume** und **Tone** nehmen Sie die gewünschten Einstellungen der Lautstärke und des Klangs vor.

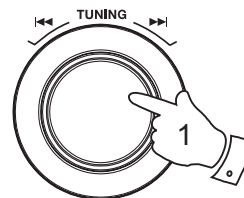
Hinweis: Wird kein Sender gefunden, so Sie müssen das Radio möglicherweise für besseren Empfang umsetzen.

Die Senderspeicher für ausgewählte Sender sind auf Seite 17 beschrieben.



Weitere Dienste - DAB

1. Einige Radiosender bieten weitere Dienste an. Hat ein Sender Sekundärdienste, so wird im Display „>>“ neben dem Sendernamen in der Senderliste angezeigt. Die sekundären Dienste werden direkt hinter den primären Diensten angezeigt, während Sie **Tuning** drehen oder **Tuning up** drücken.
2. Zum Einstellen des Sekundärdienstes drücken Sie **Select**. Die meisten Zusatzdienste werden nicht fortlaufend übertragen; falls der gewünschte Dienst nicht verfügbar ist, schaltet das Radio automatisch zum entsprechenden Primärdienst zurück.



Station list
◆BBC R5L >> ◆



Station list
◆ << BBC R5SX ◆



Anzeigeoptionen - DAB

Im DAB-Modus hat Ihr Radio eine Reihe von Anzeigeoptionen.

1. Drücken Sie **Info/Menu** zum Durchlaufen der verschiedenen Optionen.

Info/Menu



a. Lauftext

Anzeige von Lauftexten wie zum Beispiel Interpret/Titel, Telefonnummer, usw.

a

BBC Radio 4
I'm sorry I have

b. Programmtyp

Anzeige des jeweiligen Sendertyps, z.B. Pop, Klassik, Nachrichten, usw.

b

BBC Radio 4
Talk

c. Multiplexname

Anzeige des DAB-Multiplexnamens, zu welchem der aktuelle Sender gehört.

c

BBC Radio 4
BBC National DAB

d. Kanal & Frequenz

Anzeige der Kanalnummer und Frequenz für den aktuellen DAB-Sender.

d

BBC Radio 4
12B 225.648MHz

Anzeigeoptionen - DAB Fortsetzung

e. Signalfehler Anzeige des Signalfehlers für den aktuellen Sender.

e

BBC Radio 4
Signal error: 0

f. Bitrate und Audiotyp Anzeige der digitalen Bitrate und des Audiotyps des derzeit eingestellten Senders.

f

BBC Radio 4
128kbps / DAB

g. Uhrzeit Anzeige der Uhrzeit.

g

BBC Radio 4
15:39:24

h. Datum Anzeige des aktuellen Datums.

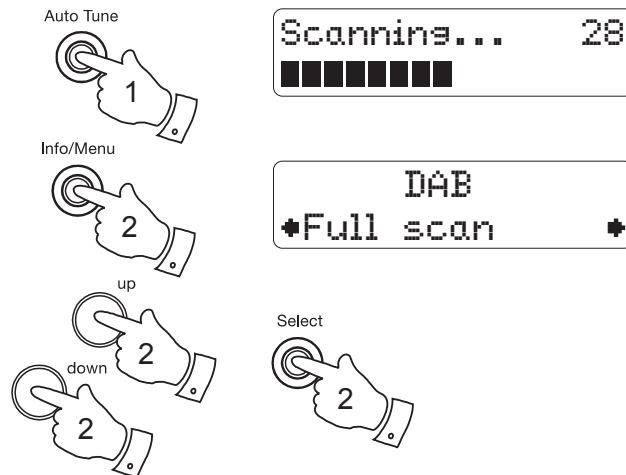
h

BBC Radio 4
29-11-2012

Auffinden neuer Sender - DAB

Im Laufe der Zeit werden möglicherweise neue Sender verfügbar. Oder Sie sind umgezogen. In solch einem Fall sollten Sie Ihr Radio neue Sender suchen lassen.

1. Drücken Sie **AutoTune**, im Display wird „Scanning“ angezeigt. Ihr Radio führt einen Scan aller Band III DAB-Kanäle durch. Werden neue Sender aufgefunden, so erhöht sich die Zähleranzeige auf der rechten Seite des Displays und die Sender werden Ihrer Liste hinzugefügt.
2. Alternativ halten Sie zum Auffinden neuer Sender **Info/Menu** gedrückt, bis das erweiterte DAB-Menü angezeigt wird; dann lassen Sie **Info/Menu** wieder los. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down**, bis „Full scan“ angezeigt wird, dann drücken Sie **Select** zum Scannen der Band III DAB-Kanäle.



Anzeige der Signalstärke - DAB

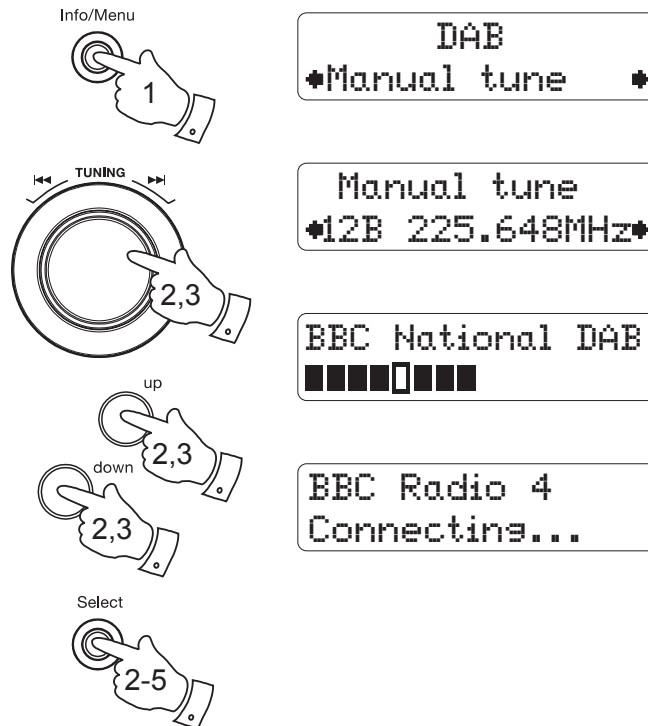
1. Drücken Sie **Select** zum Umschalten zwischen der aktuellen Informationsanzeige und der Anzeige der Signalstärke.
2. Richten Sie Radio und Teleskopantenne vorsichtig für besten Empfang aus und benutzen Sie die Anzeige der Signalstärke als Richtwert. Setzen Sie Ihr Radio um, bis Sie die meisten schwarzen Rechtecke in der Anzeige der Signalstärke haben. Das leere Rechteck zeigt die Mindestsignalstärke für zufriedenstellenden Empfang an.



Manuelle Sendersuche - DAB

Durch manuelles Tunen können Sie verschiedene Band III DAB Sender direkt einstellen.

1. Halten Sie **Info/Menu** gedrückt, bis das erweiterte DAB-Menü angezeigt wird, dann lassen Sie **Info/Menu** wieder los.
2. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down**, bis „Manual tune“ angezeigt wird. Drücken Sie dann die Taste **Select**.
3. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down** zur Auswahl des gewünschten DAB-Kanals.
4. Drücken Sie dann die Taste **Select**. Das leere Rechteck zeigt die Mindestsignalstärke für zufriedenstellenden Empfang an. Wird ein DAB-Signal gefunden, so wird im Display der Name des DAB-Multiplex angezeigt. Alle neu aufgefundenen Sender werden der im Radio gespeicherten Liste hinzugefügt. Die Signalblocks zeigen die sich ändernde Signalstärke an, wenn Sie die Teleskopantenne neu ausrichten.
5. Drücken Sie **Select**, um nach einigen Sekunden zum Normalempfang zurückzukehren.



Dynamikbereich (DRC) einstellen - DAB

Die Einstellung des Dynamikbereichs (auch DRC) macht leise Töne leichter hörbar, wenn Sie das Radio in einer lauten Umgebung benutzen.

1. Drücken Sie **On/Off**, um das Radio einzuschalten. Achten Sie darauf, dass sich das Radio im DAB-Modus befindet.
2. Halten Sie **Info/Menu** gedrückt, bis das erweiterte DAB-Menü angezeigt wird, dann lassen Sie **Info/Menu** wieder los.
3. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down**, bis „DRC“ angezeigt wird. Drücken Sie **Select** zum Aufrufen des Einstellmodus. Die aktuelle DRC-Einstellung ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.
4. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down** zur Auswahl der gewünschten DRC-Einstellung (die Standardeinstellung ist off).

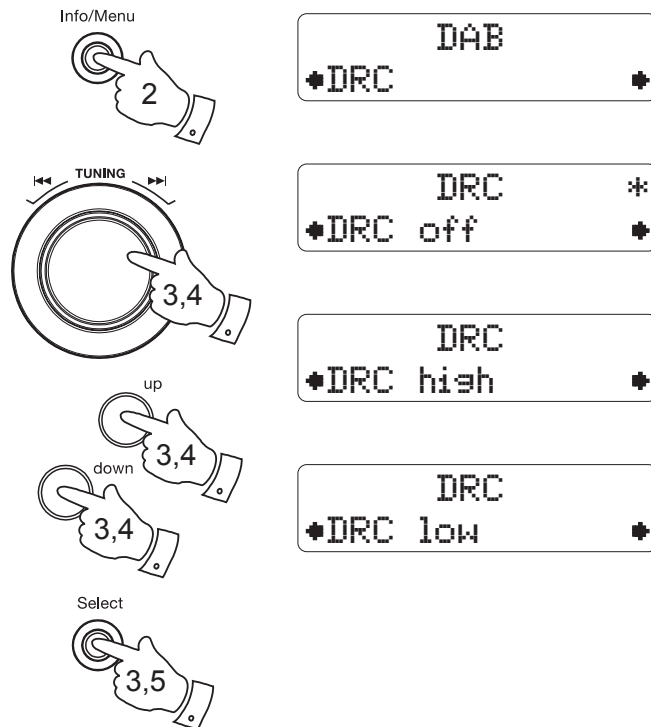
DRC off - DRC ist deaktiviert, Broadcast DRC wird ignoriert.

DRC high - DRC ist eingestellt, wie vom Sender übertragen.

DRC low - DRC-Pegel ist auf 1/2 des Senders eingestellt.

5. Drücken Sie **Select** zur Bestätigung der Einstellung. Das Display kehrt zur Normalanzeige zurück.

Hinweis: Nicht alle DAB-Sendungen unterstützen die DRC-Funktion. Bei Sendungen, die DRC nicht unterstützen, sind die DRC-Einstellungen des Radios ohne Effekt.



Setup der Senderreihenfolge - DAB

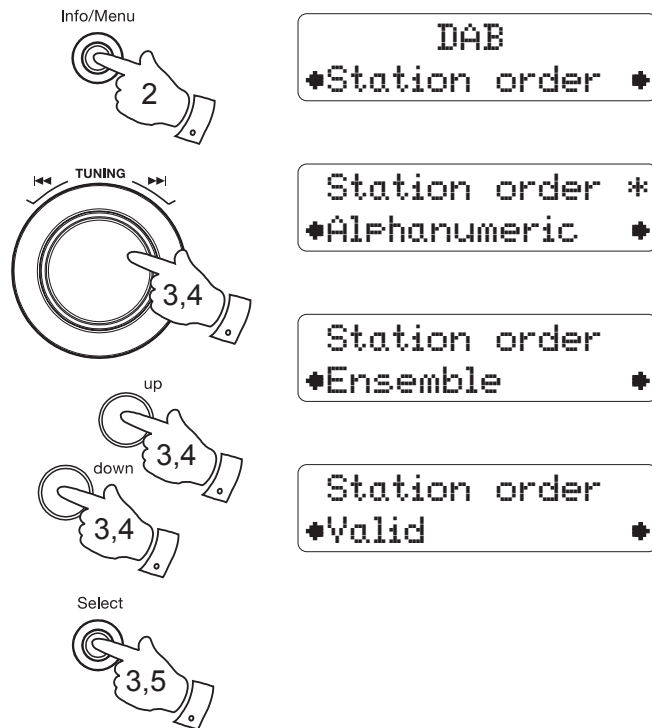
Sie können aus 3 Einstellungen zur Senderreihenfolge auswählen. Die Einstellungen sind: Alphanumerisch, Ensemble und Gültig.

Hinweis: Alphanumerisch ist die Standardeinstellung.

1. Drücken Sie **On/Off** zum Einschalten des Radios. Achten Sie darauf, dass sich das Radio im DAB-Modus befindet.
2. Halten Sie **Info/Menu** gedrückt, bis das erweiterte DAB-Menü angezeigt wird, dann lassen Sie **Info/Menu** wieder los.
3. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down**, bis „Station order“ angezeigt wird. Drücken Sie **Select** zum Aufrufen des Einstellmodus.
4. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down** zur Auswahl zwischen „Alphanumeric“, „Ensemble“ und „Valid“. Die aktuelle Senderreihenfolge ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.

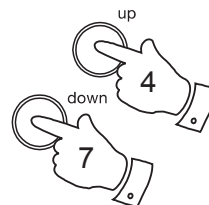
Alphanumeric	- sortiert die Senderliste alphanumerisch 0...9, A...Z.
Ensemble	- organisiert die Senderliste anhand des DAB-Multiplex.
Valid	- zeigt nur die Sender, für die ein Signal gefunden werden kann.

5. Drücken Sie **Select** zur Auswahl der gewünschten Senderreihenfolge.



Radio hören - UKW

1. Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig aus.
2. Drücken Sie **On/Off** zum Einschalten des Radios. Das Radio stellt den zuletzt gewählten Sender ein.
3. Drücken Sie **FM/DAB** zur Auswahl des UKW-Modus.
4. Drücken Sie **Tuning up** und dann **Auto Tune**. Das Radio sucht aufwärts (niedrige Frequenz zu hoher Frequenz) und stoppt automatisch, wenn ein Sender mit ausreichender Signalstärke gefunden wird.
5. Werden RDS-Informationen empfangen, so wird das Display nach einem Moment aktualisiert und der Sendername wird angezeigt.
6. Zum Auffinden anderer Sender drücken Sie wieder **Auto Tune**.
7. Drücken Sie **Tuning down** und dann **Auto Tune**, so sucht Ihr Radio abwärts (hohe Frequenz zu niedriger Frequenz) und stoppt automatisch, wenn ein Sender mit ausreichender Signalstärke gefunden wird.
8. Am Ende des Wellenbandes setzt das Radio die Suche am anderen Ende des Wellenbandes fort.
9. Mit **Volume** und **Tone** nehmen Sie die gewünschten Einstellungen der Lautstärke und des Klangs vor.
10. Zum Ausschalten Ihres Radios drücken Sie **On/Off**.



FM
Mode

89.30MHz St
A variety of tra

Hinweis: Bei schlechtem UKW-Empfang richten Sie die Teleskopantenne neu aus. Für besten Empfang sollte sie vollständig ausgezogen sein und senkrecht stehen. Um mögliche Nebengeräusche während UKW-Sendungen zu vermindern, schalten Sie für den aktuellen UKW-Sender in den Monobetrieb um. Weitere Details finden Sie im Kapitel „UKW Stereo/Mono“ auf Seite 16.

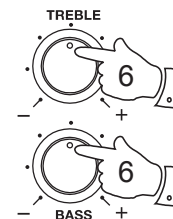
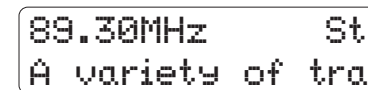
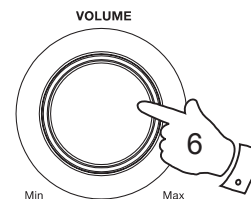
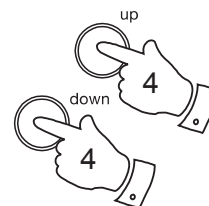
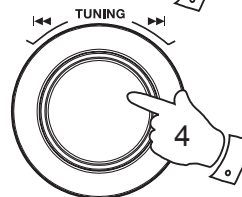
Manuelle Sendersuche - UKW

1. Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig aus.
2. Drücken Sie **On/Off** zum Einschalten des Radios.
3. Drücken Sie **FM/DAB** zur Auswahl des UKW-Modus.
4. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down**, um einen Sender einzustellen. Die Frequenz ändert sich in Schritten von 50 kHz.
5. Am Ende des Wellenbandes setzt das Radio die Suche am anderen Ende des Wellenbandes fort.
6. Mit **Volume** und **Tone** nehmen Sie die gewünschten Einstellungen der Lautstärke und des Klangs vor.
7. Zum Ausschalten Ihres Radios drücken Sie **On/Off**.

Hinweis: Bei schlechtem UKW-Empfang richten Sie die Teleskopantenne neu aus. Für besten Empfang sollte sie vollständig ausgezogen sein und senkrecht stehen. Um mögliche Nebengeräusche während UKW-Sendungen zu vermindern, schalten Sie für den aktuellen UKW-Sender in den Monobetrieb um. Weitere Details finden Sie im Kapitel „UKW Stereo/Mono“ auf Seite 16.



FM/DAB



Anzeigeoptionen - UKW

Im UKW-Modus hat Ihr Radio eine Reihe von Anzeigeoptionen.

1. Drücken Sie **Info/Menu** zum Durchlaufen der verschiedenen Optionen.

Info/Menu



a. Lauftext Anzeige von Lauftexten wie zum Beispiel Interpret/Titel, Telefonnummer, usw.

a BBC R2 St
The latest news

b. Programmtyp Anzeige des jeweiligen Sendertyps, z.B. Pop, Klassik, Nachrichten, usw.

b BBC R2 St
Pop Music

c. Frequenz Anzeige der Frequenz des derzeit eingestellten Senders.

c BBC R2 St
88.10MHz

d. Uhrzeit Anzeige der Uhrzeit.

d BBC R2 St
14:57:22

e. Datum Anzeige des aktuellen Datums.

e BBC R2 St
28-11-2012

Hinweis: Diese UKW-Informationen sind nur verfügbar, wenn das Radio RDS-Informationen vom Sender empfangen kann. Im Display wird [No RadioText] angezeigt, wenn kein Lauftext übertragen wird und [No PTY], wenn keine Informationen zum Programmtyp vorliegen.

UKW Stereo/Mono

Ihr Radio gibt Sendungen in Stereo wieder, solange die Signalstärke ausreichend ist. Je schwächer jedoch das Stereosignal, desto schlechter auch das Audiosignal. Hier ist es besser, den Sender in Mono wiederzugeben, um Nebengeräusche zu unterdrücken.

1. Wird ein schwacher UKW-Sender empfangen, so sind Nebengeräusche hörbar. Zur Reduzierung der Nebengeräusche drücken Sie **Select**, bis „*Mono*“ angezeigt wird. Ihr Radio schaltet zu Mono um.
2. Zur Rückkehr zum Stereoempfang drücken Sie **Select**, bis „*Stereo*“ angezeigt wird. Ihr Radio schaltet zu Stereo um.
3. Alternativ, falls Sie den aktuellen Sender in Mono hören möchten, halten Sie **Info/Menu** gedrückt, bis das erweiterte UKW-Menü angezeigt wird, dann lassen Sie **Info/Menu** wieder los.
4. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down**, bis „*Audio setting*“ angezeigt wird, dann drücken Sie **Select**. Die aktuelle Audioeinstellung ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.
5. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down**, bis „*Mono only*“ angezeigt wird, dann drücken Sie **Select**. Das Radio gibt den aktuellen Sender in Mono wieder.
6. Möchten Sie den aktuellen Sender in Stereo hören, so folgen Sie den Schritten 3 und 4 oben. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down**, bis „*Stereo*“ oder „*mono*“ angezeigt wird, dann drücken Sie **Select**. Der Sender wird in Stereo wiedergegeben, sofern die Signalstärke ausreichend ist.

Select

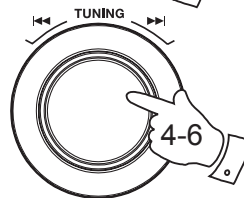


BBC R2
Mono

Info/Menu



BBC R2 St
Stereo



FM
♦Audio setting♦

up



Audio setting *
♦Mono only♦

down



Audio setting *
♦Stereo or mono♦

Select



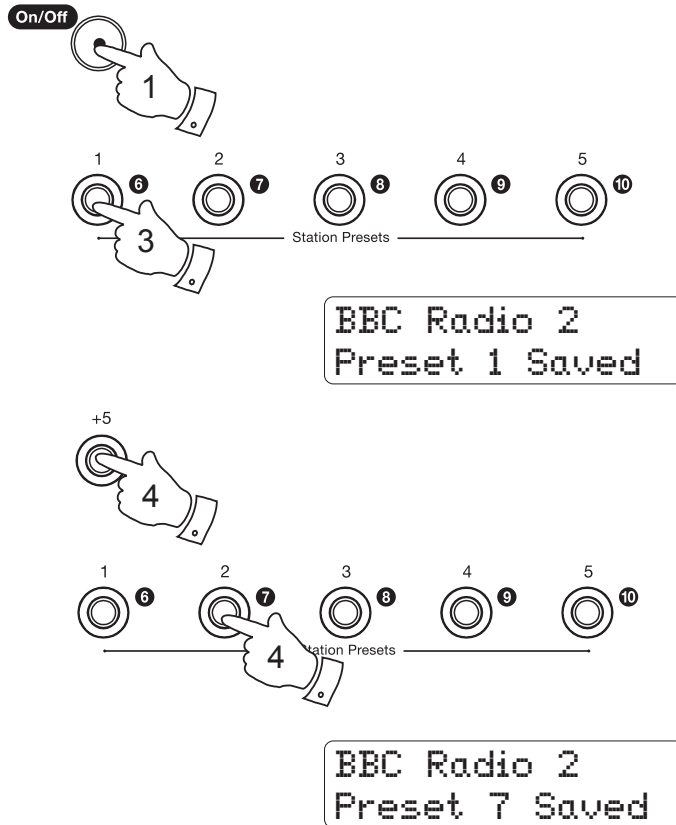
Senderspeicher einstellen - DAB und UKW

Sie können Ihre bevorzugten UKW- und DAB-Sender auf verschiedenen Speicherplätzen speichern. Ihnen stehen je Frequenzband 10 Senderspeicher zur Verfügung.

Die Speichereinstellungen bleiben auch bei einem Stromausfall erhalten.

Das Einstellen und Aufrufen von Favoritensendern ist für DAB- und UKW-Sender gleich. Gehen Sie wie folgt vor.

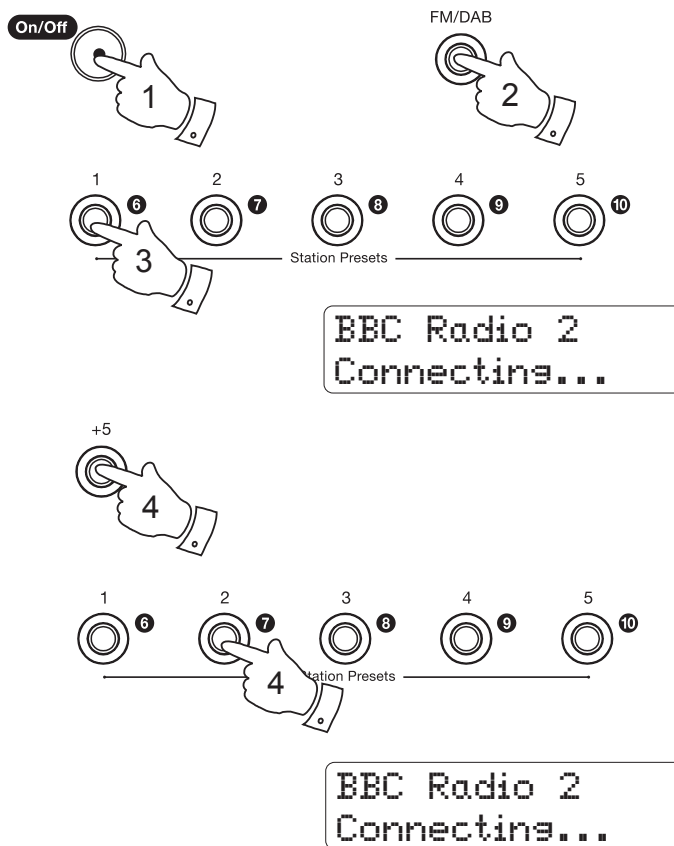
1. Drücken Sie **On/Off** zum Einschalten des Radios.
2. Stellen Sie den gewünschten Sender wie zuvor beschrieben ein.
3. Halten Sie die gewünschte **Preset**-Taste gedrückt, bis im Display beispielsweise „*Preset 1 Saved*“ angezeigt wird. Der Sender wird auf dem gewählten Speicherplatz gespeichert. Wiederholen Sie diese Schritte zum Einstellen weiterer Favoritensender.
4. Senderspeicher 6 bis 10 erhalten Sie, indem Sie **+5** gemeinsam mit der **Preset**-Taste **1 bis 5** gedrückt halten. Senderspeicher 7 rufen Sie beispielsweise auf, indem Sie **+5** gemeinsam mit der **Preset**-Taste **2** gedrückt halten, bis im Display „*Preset 7 Saved*“ angezeigt wird.
5. Im Senderspeicher gespeicherte Sender werden auch wie oben beschrieben wieder überschrieben.



Senderspeicher aufrufen - DAB und UKW

1. Drücken Sie **On/Off** zum Einschalten des Radios.
2. Drücken Sie **FM/DAB** zur Auswahl des gewünschten Bandes.
3. Nun drücken Sie die gewünschte **Preset**-Taste, Ihr Radio stellt den Sender im nächsten Senderspeicher ein.
4. Senderspeicher 6 bis 10 werden aufgerufen, indem Sie **+5** gedrückt halten und **Preset 1 bis 5** drücken. Senderspeicher 7 kann beispielsweise aufgerufen werden, indem Sie **+5** gedrückt halten und dann **Preset 2** drücken.

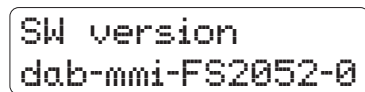
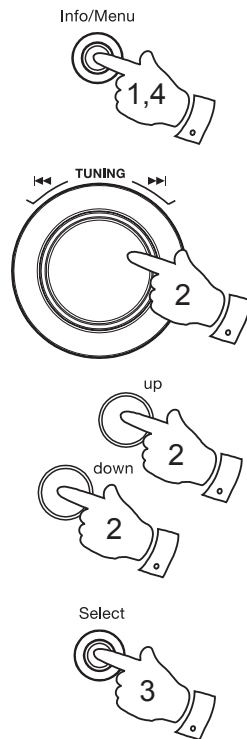
Hinweis: Das Display zeigt „Preset 1 Empty“, falls auf diesem Platz noch kein Sender gespeichert wurde.



Software Version

Die Anzeige der Software Version kann nicht geändert werden und dient nur zu Ihrer Information.

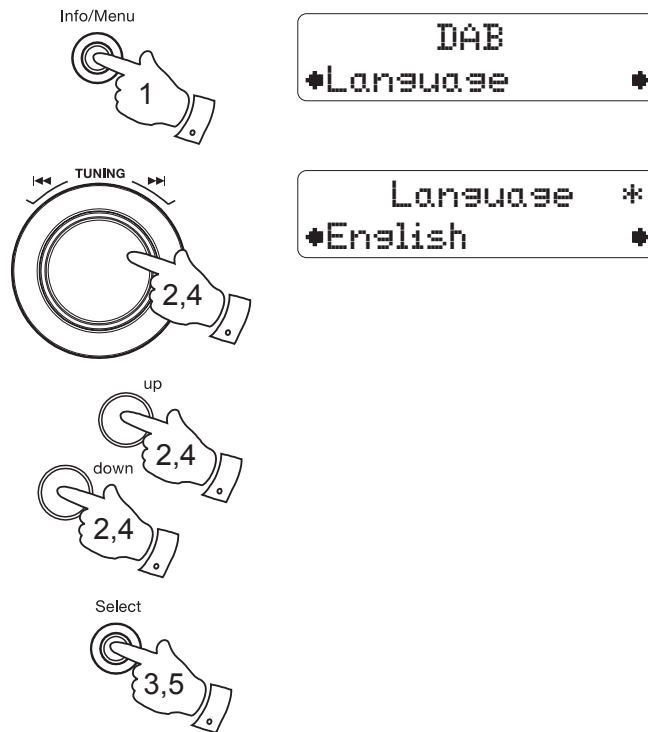
1. Zur Anzeige der Software Version Ihres Radios halten Sie **Info/Menu** gedrückt, bis das erweiterte DAB- oder UKW-Menü angezeigt wird, dann lassen Sie **Info/Menu** wieder los.
2. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** und **down**, bis „SW version“ angezeigt wird.
3. Drücken Sie **Select** zur Anzeige der Software Version.
4. Halten Sie **Info/Menu** zum Verlassen der Anzeige der Software Version gedrückt.



Sprache

Ihr Radio kann zur Verwendung mit einer anderen Sprache eingestellt werden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist.

1. Halten Sie **Info/Menu** gedrückt, bis das erweiterte DAB- oder UKW-Menü angezeigt wird, dann lassen Sie **Info/Menu** wieder los.
2. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** und **down**, bis „Language“ angezeigt wird.
3. Drücken Sie **Select** zum Aufrufen des Sprachmenüs.
4. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** und **down**, bis die gewünschte Sprache angezeigt wird.
5. Drücken Sie **Select** zur Bestätigung. Das Display wird in der gewählten Sprache angezeigt. Die gewählte Sprache ist mit einem Sternchen gekennzeichnet.



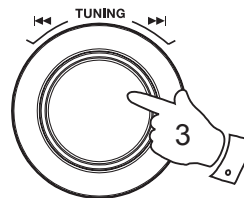
Systemrückstellung

Falls Ihr Radio Fehlfunktionen anzeigt, oder Anzeigen im Display fehlen bzw. unvollständig sind, führen Sie bitte wie folgt eine Rückstellung durch.

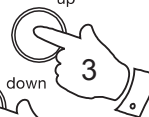
1. Drücken Sie **On/Off**, um das Radio einzuschalten.
2. Halten Sie **Info/Menu** gedrückt, bis das erweiterte DAB- oder UKW-Menü angezeigt wird, dann lassen Sie **Info/Menu** wieder los.
3. Drehen Sie **Tuning** oder drücken Sie **Tuning up** oder **down**, bis „Factory Reset“ angezeigt wird.
4. Drücken Sie dann die Taste **Select**. Im Display wird „Press SELECT to confirm reset“ angezeigt.
5. Zur Rückstellung drücken Sie **erneut Select**. Es wird eine vollständige Rückstellung durchgeführt. Die Senderliste und Favoriteneinstellungen werden gelöscht.
6. Nach einer Systemrückstellung wird eine neue Sendersuche für das DAB-Band durchgeführt.

Bei Fehlfunktionen aufgrund elektrostatischer Entladung stellen Sie das Gerät durch Abtrennen von der Spannungsversorgung und Wiederanschluss zurück.

Info/Menu



up



down



Select



DAB
◆Factory Reset◆

Press SELECT to
confirm reset

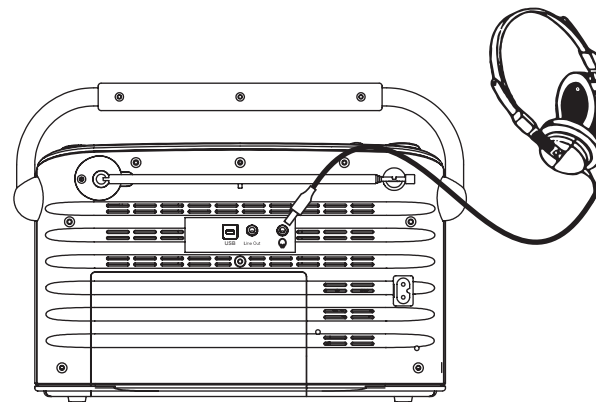
Scanning... 28
■■■■■■■■

Kopfhörerbuchse

Eine 3,5 mm **Kopfhörerbuchse** auf der Rückseite Ihres Radios dient dem Anschluss von Ohrhörern oder Kopfhörern. Der Anschluss der Kopfhörer schaltet die integrierten Lautsprecher automatisch stumm.

Beachten Sie bitte, dass die Empfindlichkeit von Kopfhörern sehr variiert. Wir empfehlen daher, die Lautstärke leise zu stellen, bevor Sie Kopfhörer am Radio anschließen.

WICHTIG: Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern kann zu Hörschäden führen.

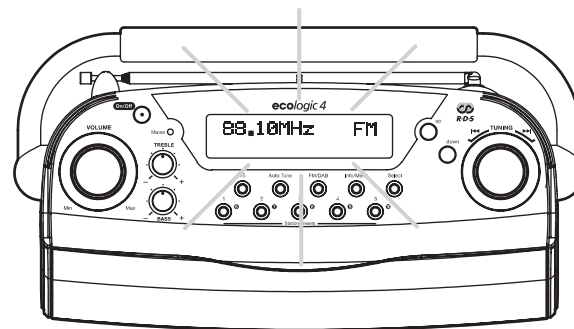


Line-Out Buchse

Eine 3,5 mm **Ausgangsbuchse** auf der Rückseite Ihres Radio dient dem Anschluss des Audiosignals an einen externen Verstärker. Der Anschluss eines Audiokabels schaltet den eingebauten Lautsprecher nicht stumm. Stellen Sie die Lautstärke niedrig ein.

Hintergrundbeleuchtung Display

1. Im Batteriebetrieb schaltet sich die Displaybeleuchtung ca. 8 Sekunden nach Tastendruck aus.
2. Im Netzbetrieb bleibt die Displaybeleuchtung eingeschaltet, solange das Radio eingeschaltet ist.



Allgemein

Setzen Sie Ihr Radio weder Wasser, Dampf noch Sand aus. Lassen Sie Ihr Radio nicht an einem Ort, an dem übermäßige Hitze Schaden anrichten kann, wie beispielsweise in einem in der Sonne geparkten Auto. Wir empfehlen, möglichst das DAB-Band zu benutzen, da dies zu besseren Ergebnissen bezüglich Qualität und Störungsfreiheit führt als im UKW-Band.



- Das Radio ist nicht spritz- oder tropfwasserdicht; stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Radio.
- Wir empfehlen, auf allen Seiten einen Mindestabstand (wenigstens 10 cm) zu anderen Gegenständen einzuhalten, um eine ordnungsgemäße Belüftung zu gewährleisten.
- Die Belüftung des Geräts darf nicht durch das Abdecken des Geräts oder dessen Lüftungsschlitze mit Zeitungen, Tischdecken, Gardinen usw. beeinträchtigt werden.
- Stellen Sie keine offenen Flammen wie brennende Kerzen auf das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nicht bei extremen Temperaturen. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt in Autos, auf Fensterbänken oder in der Sonne stehen.
- Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Radios.

USB-Port zur Softwareaktualisierung

Werden Softwareaktualisierungen für Ihr Radio zur Verfügung gestellt, so erhalten Sie Informationen zur Aktualisierung Ihres Radios auf unserer Website <http://www.robertsradio.com>

Spezifikationen

Spannungsversorgung

Netzspannung Nur AC 230 Volt, 50 Hz ~

Batterien 6 x LR20 (Größe D)

Nutzungsdauer der Batterien

Bis zu 150 Stunden, täglich für 4 Stunden bei normaler Lautstärke mit Alkali-Batterien Radio hören.

Frequenzbereich

UKW 87,5 - 108 MHz

DAB 174,928 - 239,200 MHz

Ausstattung, Anschlüsse

Lautsprecher 2 x 79 mm

Ausgangsleistung 3 Watt

Kopfhörerbuchse 3,5 mm

Line-Out Buchse 3,5 mm

Antennenanschluss UKW Teleskopantenne

DAB Teleskopantenne

Änderungen ohne Vorankündigungen vorbehalten.

Notizen

[illegible]

Garantie

Gemäß nachfolgender Bedingungen gewährleisten wir dem Ersterwerber während einer Dauer von zwölf Monaten ab Kaufdatum, dass das Gerät frei von Herstellungs- und Materialfehlern ist. Sollten während dieser Garantiezeit Komponenten oder Bauteile ausfallen, so werden diese kostenfrei ersetzt oder repariert.

Ausgeschlossen von der Garantie sind:

1. Schäden aufgrund unsachgemäßer Benutzung.
2. Folgeschäden.
3. Empfänger mit entfernten oder unkenntlich gemachten Seriennummern.

Beschädigte oder abgebrochene Teleskopantennen sind von der Garantie ausgeschlossen.

Garantieansprüche:

Alle Garantieansprüche müssen über den Händler gestellt werden, von welchem das Gerät gekauft wurde. Mit größter Wahrscheinlichkeit kann Ihnen Ihr Roberts Fachhändler unverzüglich weiterhelfen. Sollte dies nicht der Fall sein, wird der Fachhändler das Gerät beim Kundendienst des Unternehmens einreichen.

Diese Hinweise beeinträchtigen nicht die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers.



Issue 2 DE

Website: <http://www.robertsradio.com>

© 2008, 2013 Roberts Radio Limited

